



DISTRIBUTOR OF SALUS CONTROLS:
QL CONTROLS Sp. z o.o., Sp. k.
Roiña 4,
43-262 Kobielić,
Poland

IMPORTER:
SALUS Controls Plc
Units 8-10 Northfield Business Park
Forge Way, Parkgate, Rotherham, S60 1SD
United Kingdom



www.salus-controls.com

SALUS Controls is a member of the Computime Group.
Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc reserve the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.



Wprowadzenie

Stacja dokująca służy do ładowania baterii regulatora Quantum SQ610RF/WQ610RF (jest to urządzenie przeznaczone tylko i wyłącznie do tego regulatora spośród pozostałych firmy SALUS). Czas pełnego naładowania wynosi do 24 godzin. Regulator Quantum SQ610RF/WQ610RF jest sprzedawany oddzielnie!

Zgodność produktu

EU Directives: LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU. Pełne informacje dostępne są na stronie internetowej www.saluslegal.com

Bezpieczeństwo

Używać zgodnie z regulacjami obowiązującymi w danym kraju oraz na terenie UE. Należy używać urządzenie zgodnie z przeznaczeniem, utrzymując urządzenie w suchym otoczeniu. Produkt wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Instalacja musi zostać przeprowadzona przez wykwalifikowaną osobę, zgodnie z zasadami obowiązującymi w danym kraju oraz na terenie UE.

- Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Urządzenia nie powinny użytkować osoby o ograniczonych zdolnościach psychicznych, sensorycznych lub umysłowych, bez doświadczenia, o niewystarczającej wiedzy, jak również dzieci.
- Urządzenie może być podłączane wyłącznie do sieci 230 V

Zawartość opakowania:

- 1) Stacja dokująca
- 2) Wtyczka zasilająca 230V
- 3) Kabel USB o długości 1,5m
- 4) Instrukcja obsługi

Ładowanie regulatora Quantum SQ610RF/WQ610RF

- 1 Wyciągnij urządzenie z pudełka i upewnij się, że jest gotowe do użycia (ściągnij folię ochronną itd.).
- 2 Nałóż regulator Quantum SQ610RF/WQ610RF na stację dokującą od górnej strony. Spójrz na zdjęcie poniżej:



Podłączenie stacji dokującej Quantum SQ610RF/WQ610RF

Użyj dołączonej do zestawu wtyczki 230V i kabla USB. Następnie podepnij go odpowiednio do wejścia micro USB w stacji dokującej i podłącz do sieci 230V. Zaleca się pełne naładowanie regulatora przed pierwszym użyciem.

Dane techniczne

Zasilanie	230V AC
Natężenie prądu ładowania	1A
Temperatura przechowywania	od -20°C do 60°C
Max. i min. temperatura w pomieszczeniu dla prawidłowej pracy regulatora	od 0°C do 45°C
Wymiary [mm]	82 x 82

Introducere

Suportul de susținere este prevăzut pentru încărcarea bateriei termostatelor Salus Quantum SQ610RF/WQ610RF prin intermediul unui port mini USB. Suportul poate fi folosit doar pentru aceste modele de termostate. Timpul de încărcare completă a bateriei de tip Li-ion este de maxim 24 ore. Termostatul și suportul de susținere sunt vândute separat.

Conformitatea produsului

Directive europene: LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.saluslegal.com

Informații de siguranță

A se folosi în conformitate cu reglementările europene și naționale. Pentru uz în spații închise. Mențineți produsul perfect uscat. Acest produs necesită a fi instalat de către o persoană competentă, în concordanță cu reglementările naționale și europene.

- Pentru uz interior
- A se evita utilizarea dispozitivului de către copii și alte persoane inabilitate
- Folosiți numai cu adaptorul de alimentare 230V furnizat

Pachetul conține:

- 1) Suport de susținere
- 2) Transformator 230 V
- 3) Cablu USB alb de 1,5 m
- 4) Ghid rapid de instalare

Încărcare Termostat Quantum SQ610RF/WQ610RF

- 1 Scoateți dispozitivul din cutie și asigurați-vă că este pregătit pentru încărcare (îndepărtați folia, etc.).
- 2 Poziționați termostatul Quantum pe suport, în poziție verticală (de sus în jos), după cum se vede în imagine:
- 3 Termostatul începe să se încarce. Perioada completă de încărcare a bateriei Li-ion este de maxim 24 de ore. Termostatul este încărcat parțial din fabrică, însă vă recomandăm încărcarea totală a bateriei înainte de utilizare.

Alimentarea Suportului de susținere Quantum

Atașați cablul USB la portul și transformatorul dispozitivului. În continuare, conectați transformatorul la o sursă de alimentare, după care termostatul începe să se încarce. Încărcarea completă poate dura până la maxim 24 de ore.

Informații tehnice

Alimentare	230V AC
Curent încărcare	1A
Temperatură de depozitare	între -20°C și 60°C
Temperatură de operare	între 0°C și 45°C
Dimensiuni [mm]	82 x 82



Úvod

Nabíjecí dokovací stanice je zařízení pro nabíjení baterie termostatu SALUS Quantum SQ610RF / WQ610RF pomocí mini USB portu. Je určen pouze pro tento termostat. Časové období pro plné nabíjení lithiové baterie Quantum je 24 hodin. Termostat Quantum SQ610RF / WQ610RF se prodává samostatně!

Shoda výrobku

Směrnice EC: LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU. Úplné informace jsou k dispozici na stránkách www.saluslegal.com



Bezpečnostní informace

Používejte v souladu s předpisy. Pouze pro vnitřní použití. Udržujte přístroj zcela suchý. Čistěte suchým hadříkem. Tento výrobek musí být instalován kvalifikovanou osobou v souladu s národními předpisy a předpisy EU. Nedodržení příslušných norem by mohlo vést k zániku záruky na výrobek.

- Pouze pro vnitřní použití.
- Používejte pouze s dodaným napájecím adaptérem 230V.

Obsah balení:

- 1) Nabíjecí dok
- 2) Napájecí zástrčka 230V (trafo)
- 3) 1,5m bílý USB kabel
- 4) Rychlý průvodce (manuál)

Nabíjení termostatu Quantum SQ610RF/ WQ610RF

1

Vyjměte zařízení z krabice a ujistěte se, že je připraveno (sejměte fólii atd.)

2

Zasuňte termostat Quantum do nabíjecího doku z horní strany. Podívejte se na obrázek níže:



3

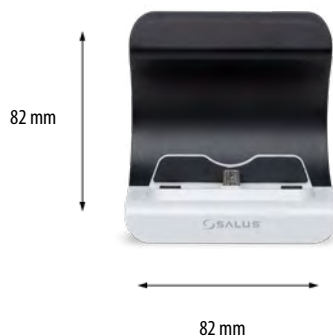
Termostat se začne nabíjet. Časové období pro úplné nabití Li-on baterie je cca 24 hodin. Nový termostat Quantum SQ610RF / WQ610RF je částečně nabitý, doporučujeme však před použitím baterii zcela nabít.

Nabíjení dokovací stanice termostatu Quantum

Používejte přiloženou napájecí zástrčku (trafo) a kabel USB. Vložte jej do výstupu Micro USB v nabíjecím doku a poté jej připojte k 230V. Termostat se začne nabíjet. Nabíjte jej prosím 24 hodin před prvním použitím.

Technické informace

Napájení	230V AC
Nabíjecí proud	1A
Teplota skladování	od -20°C do 60°C
Provozní teplota	od 0°C do 45°C
Rozměry [mm]	82 x 82



Введение

Зарядная док-станция предназначена только для терморегулятора Quantum SQ610RF/WQ610RF. Для полной зарядки аккумулятора терморегулятора требуется около 24 часов. Терморегулятор SQ610RF/WQ610RF продается отдельно!

Оборудование соответствует директивам

EC: LVD 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU. Полную информацию см. на сайте www.saluslegal.com



Информация по безопасности

Это оборудование должно устанавливаться компетентным специалистом в соответствии с данной инструкцией и правилами, действующими в ЕС, а также в стране установки. Не допускайте попадания влаги. Всегда отключайте питание перед очисткой. Протирайте сухой тканью.

- Для использования внутри помещений.
- Не разрешается использовать: людям с психическими расстройствами, без опыта, с недостаточными знаниями, а также детям.
- Используется источник питания 230 В.

Комплект поставки:

- 1) Зарядная док-станция
- 2) USB блок питания 230В
- 3) Кабель USB 1,5 м
- 4) Краткое руководство

Зарядка терморегулятора SQ610RF/WQ610RF

1

Извлеките док-станцию из упаковки и убедитесь в отсутствии повреждений.

2

Разместите терморегулятор SQ610RF/WQ610RF на док-станции, как это показано на рисунке:



3

Вставьте разъем Micro USB прилагаемого кабеля в док-станцию, затем присоедините его к USB блоку питания 230В (в комплекте). Вставьте блок питания в розетку. Процесс зарядки терморегулятора начнется. Пожалуйста заряжайте 24 часа перед первым использованием.

Технические характеристики

Напряжение	230V AC
Зарядный ток	1A
Температура хранения	от -20°C до 60°C
Рабочая температура	от 0°C до 45°C
Габариты [мм]	82 x 82

